

FLUX 2 Smart

Assembly

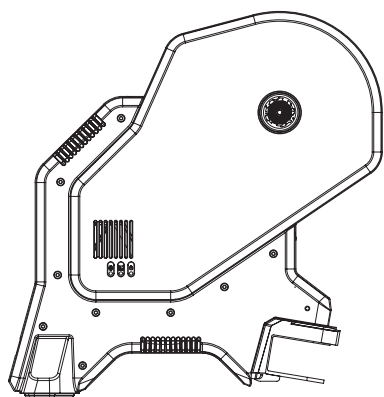


BG | NL | DE | FR | IT | ES | PT | DK
NO | SE | FI | PL | CZ | GR | CN | JP

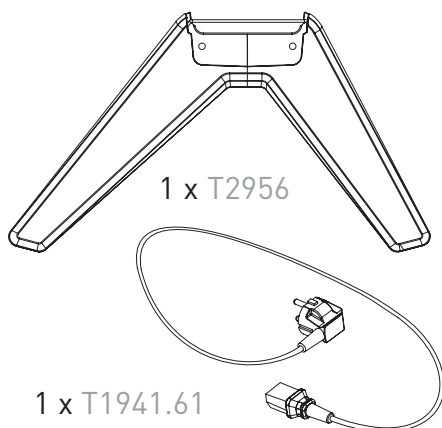
Tacx

1. Проверете дали всичко е в пакета

NL Controleer of de inhoud van het pakket compleet is | **DE** Prüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung vollständig ist | **FR** Vérifiez que tout se trouve dans l'emballage | **IT** Verificare che la confezione contenga tutto | **ES** Compruebe si está todo en el paquete | **PT** Verifique se está tudo na embalagem | **DK** Kontrollér, at det hele er i pakken | **NO** Du må kontrollere at alle komponenter befinner seg i pakken | **SE** Kontrollera att allt finns med i paketet | **FI** Tarkista, että kaikki osat ovat pakkauksessa | **PL** Sprawdź czy wszystkie części znajdują się w opakowaniu | **CZ** Zkontrolujte, zda je balení kompletní | **GR** Ελέγξτε εάν περιέχονται όλα τα αντικείμενα στη συσκευασία | **CN** 检查包装内物品是否齐全 | **JP** すべての部品がパッケージに入っていることを確認してください。

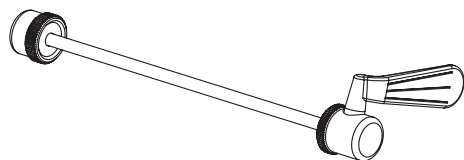


1 x T2980.50

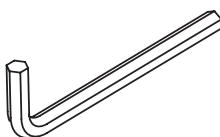


1 x T2956

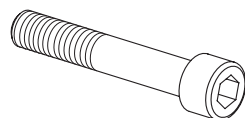
1 x T1941.61



1 x T1402



1 x T2907.03



2 x T2907.01



1 x T2805.06



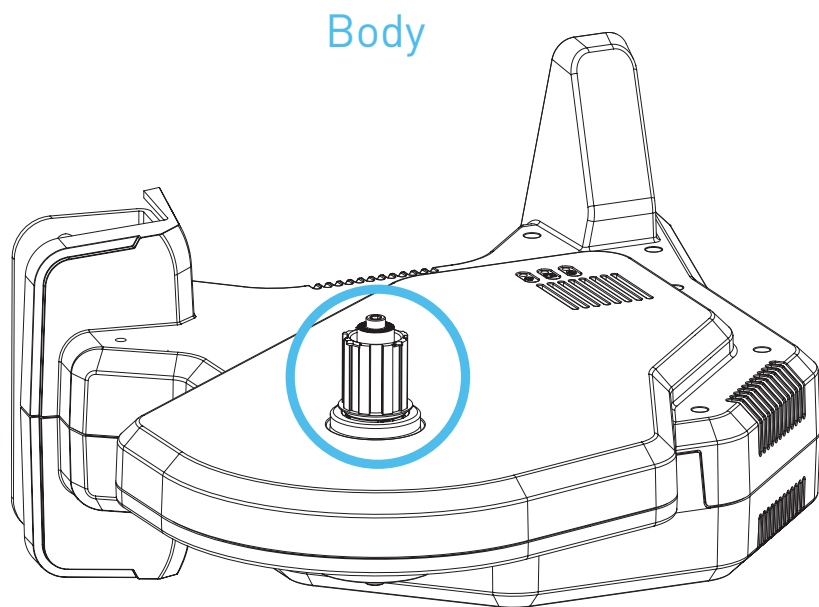
1 x T2805.16



2 x T2907.02

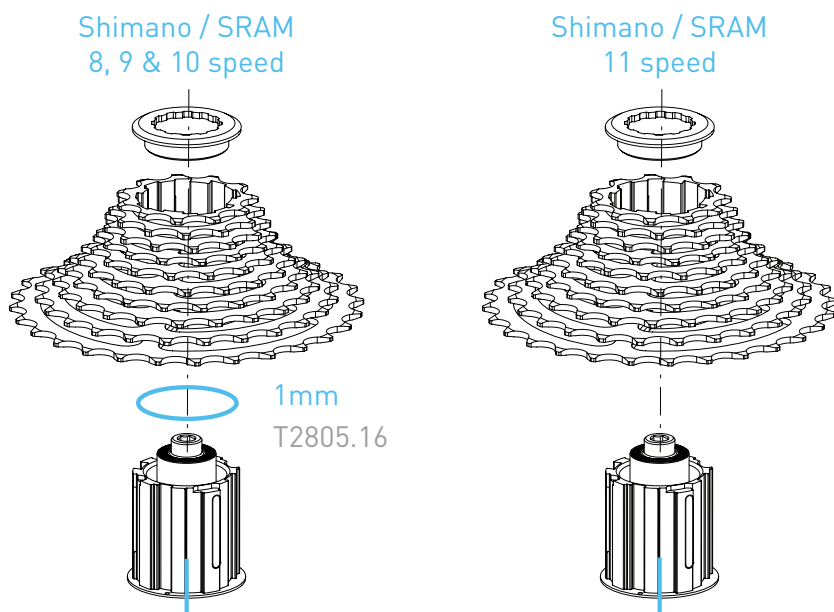
2. Поставете тренажора настрана

NL Leg de trainer op zijn kant | **DE** Legen Sie den Trainer auf die Seite | **FR** Couchez le trainer au sol, sur le côté | **IT** Appoggiare il trainer su un lato | **ES** Apoye el rodillo de entrenamiento sobre el lado | **PT** Deite o simulador de lado | **DK** Læg træneren ned på siden | **NO** Legg treneren ned på siden | **SE** Lägg trainern på sidan | **FI** Aseta vastus kyljelleen | **PL** Potóż trenera na boku | **CZ** ZPoložte treňačér dolů na stranu | **GR** Τοποθετήστε το προπονητήριο στο πλάι | **CN** 将训练台放在其旁边 | **JP** 側面を下にしてトレーナーを置いてください。



3. Поставете касетата върху тялото, като подравните маркерите

NL Plaats de cassette, let hierbij op marking voor het uitlijnen | **DE** Legen Sie die Kassette auf den Körper. Richten Sie die Markierungen aneinander aus | **FR** Placez la cassette sur le corps en alignant les marques | **IT** Posizionare la cassetta sul corpo allineando i marcatori | **ES** Coloque el cassette en el cuerpo, alineando los marcadores | **PT** Monte a casete no corpo alinhando as marcas | **DK** Placér kassetten på rammen markeringerne ind | **NO** Plasser kassetten på treningsstativet ved å rette den inn etter markeringene | **SE** Placera kassetten på enheten och rikta in med markeringarna | **FI** Aseta rataspakka runkoon merkkien mukaisesti | **PL** Umieść kasetę na korpusie zgodnie z oznaczeniami | **CZ** Umístěte kazetu na rám a vyrovnejte značky | **GR** Τοποθετήστε την κασέτα στο σώμα ευθυγραμμίζοντας τους δείκτες | **CN** 对准记号，将飞轮放在台上 | **JP** マーカーを合わせて本体にカセットを取り付けてください。



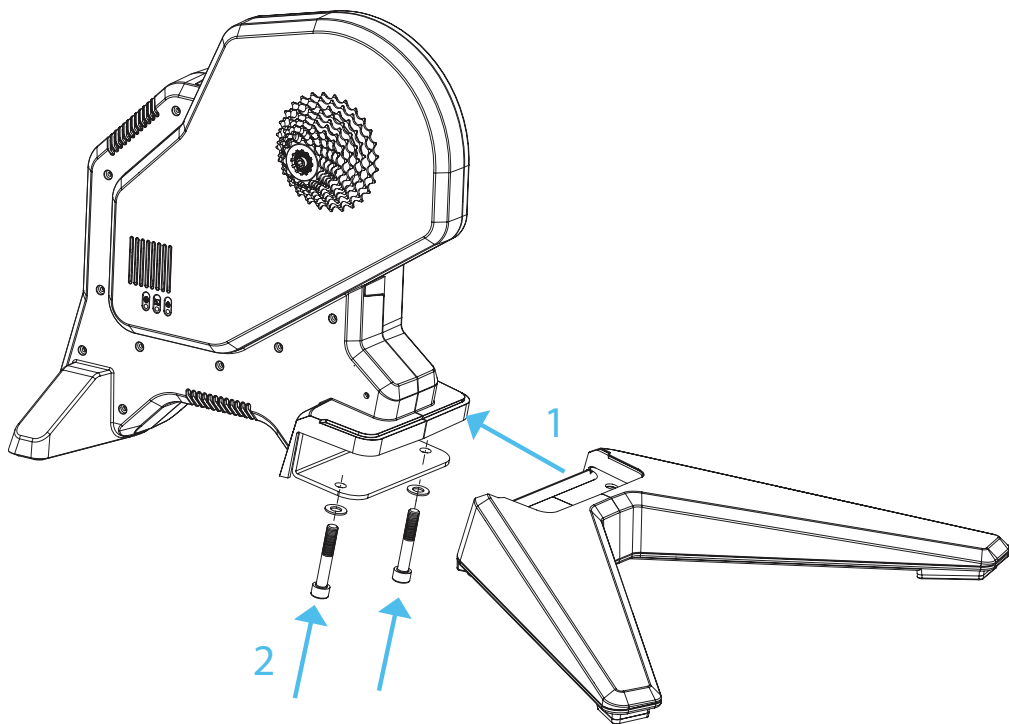
Касета Campagnolo: необходим е друг корпус, наличен в интернет магазина на Тасх Моля, консултирайте се с уебсайта на Тасх за актуализиран списък с монтажни касети

4. Монтирайте касетата в съответствие с инструкциите, дадени в ръководството на касетата

NL Plaats de cassette volgens de instructies in de handleiding van de cassette | **DE** Montieren Sie die Kasette gemäß den Anweisungen im Handbuch der Kasette | **FR** Montez la cassette conformément aux instructions fournies dans le manuel d'utilisation de la cassette | **IT** Montare la cassetta seguendo le istruzioni riportate nel manuale della cassetta stessa | **ES** Monte el cassette siguiendo las instrucciones que se facilitan en el manual del cassette | **PT** Monte a cassette de acordo com as instruções constantes do respetivo manual | **DK** Montér kassetten i overensstemmelse med instruktionerne i manualen til kassetten | **NO** Monter kassetten ifølge instruksjonene som du finner i brukermanualen for kassetten | **SE** Montera kassetten enligt instruktionerna i kassetten's bruksanvisning | **FI** Kiinnitä rataspakka sen mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti | **PL** Zamontować kasetę zgodnie z instrukcją kasety | **CZ** Namontujte kazetu podle pokynů uvedených v návodu ke kazetě | **GR** Προσαρτήστε την κασέτα σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο της κασέτας | **CN** 请根据飞轮手册中的操作指南安装飞轮。 | **JP** カセットの取扱説明書に記載されている手順に従ってカセットを取り付けます。

5. Плъзнете предния крак в тренажора и го фиксирайте с 2-те болта

NL Schuif de voorpoot in de trainer en zet deze met de 2 bouten vast | **DE** Lassen Sie den Vorderfuß in den Trainer gleiten. Befestigen Sie ihn mit den beiden Schrauben | **FR** Faites glisser le pied avant dans le trainer, et fixez-le avec les 2 vis | **IT** Far scorrere la gamba anteriore del trainer e fissarla con i 2 bulloni in dotazione | **ES** Deslice la pata delantera del rodillo de entrenamiento y fíjela con los 2 pernos | **PT** Monte o pé dianteiro no simulador fazendo-o deslizar e fixe-o com os 2 parafusos | **DK** Skub forskifteren i træneren og fastgør den det med de 2 bolte | **NO** Skyv den forreste støttefoten inn i treneren og fest den med de 2 skruene | **SE** Skjut in frambenet i trainern och fäst med de 2 bultarna | **FI** Liu'uta etutanko vastukseen ja kiinnitä se 2 pultilla | **PL** Wsuń przednią nogę w trenera i przymocuj 2 śrubami | **CZ** Posuňte přední podpěru v trenažéru a zajistěte ji 2 šrouby | **GR** Σύρετε το μπροστινό πόδι του προπονητηρίου και στερεώστε το με τις 2 βίδες που | **CN** 转动训练台的前支柱并使用提供的 2 个螺栓固定住 | **JP** トレーナーに前脚をスライドさせ、ボルト2個で固定してください。



6. Поставете тренажора на твърда, равна повърхност

NL Plaats de trainer op een stevige en vlakke ondergrond |

DE Stellen Sie fest, welchen Anschluss Sie für die Kassette brauchen |

FR Déterminez le connecteur nécessaire en fonction de la cassette |

IT Decidere quale sia il connettore corretto in base alla cassetta |

ES Determine el conector necesario según el cartucho | **PT** Determine o

conector necessário em função da cassete | **DK** Fastslå den nødvendige

stikforbildelse på grundlag af kassetten | **NO** Avgjør hvilken kontakt som

er nødvendig basert på kassetten | **SE** Avgör baserat på kassetten vilket

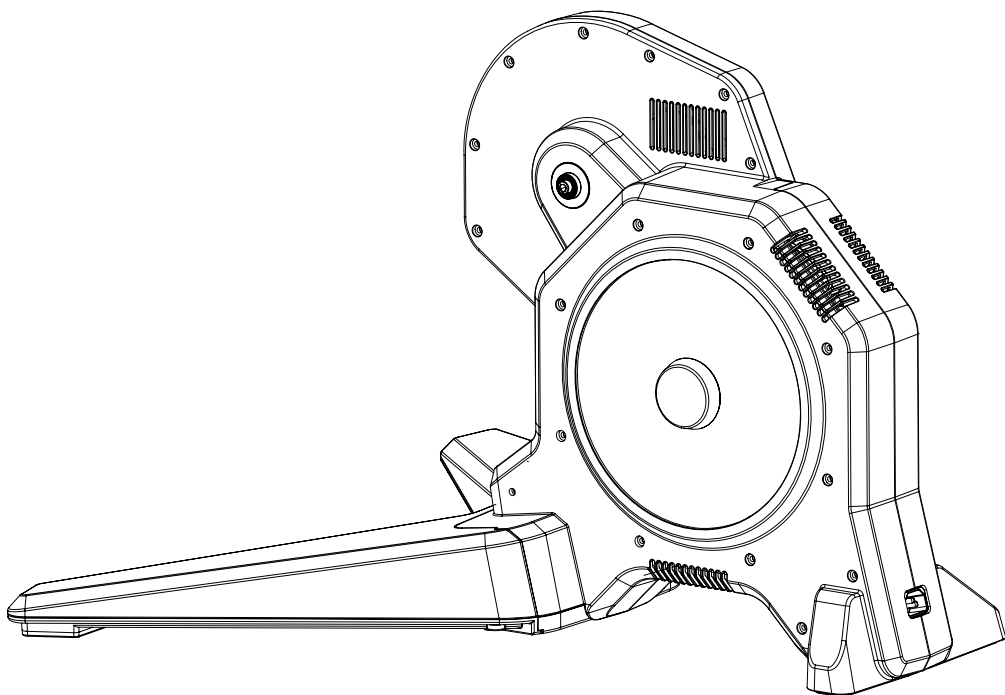
kopplingsdon som behövs | **FI** Määritä vaadittava liitin rataspakan

mukaan | **PL** Ustalić wymagany łącznik w zależności od kasy |

CZ Podle kazety určete potřebný konektor | **GR** ξακριβώστε τον

απαιτούμενο σύνδεσμο βάσει της κασέτας | **CN** 确定所需的连接器固定在

飞轮上 | **JP** カセットに基づいて必要なコネクタを決定します。



7. Изберете необходимото бързо освобождаване. Поставете T2835 за оси 142x12 или 148x12 мм според инструкциите, приложени към осите. Използвайте пръстена за запълване в случай на дължина на оста 135 мм

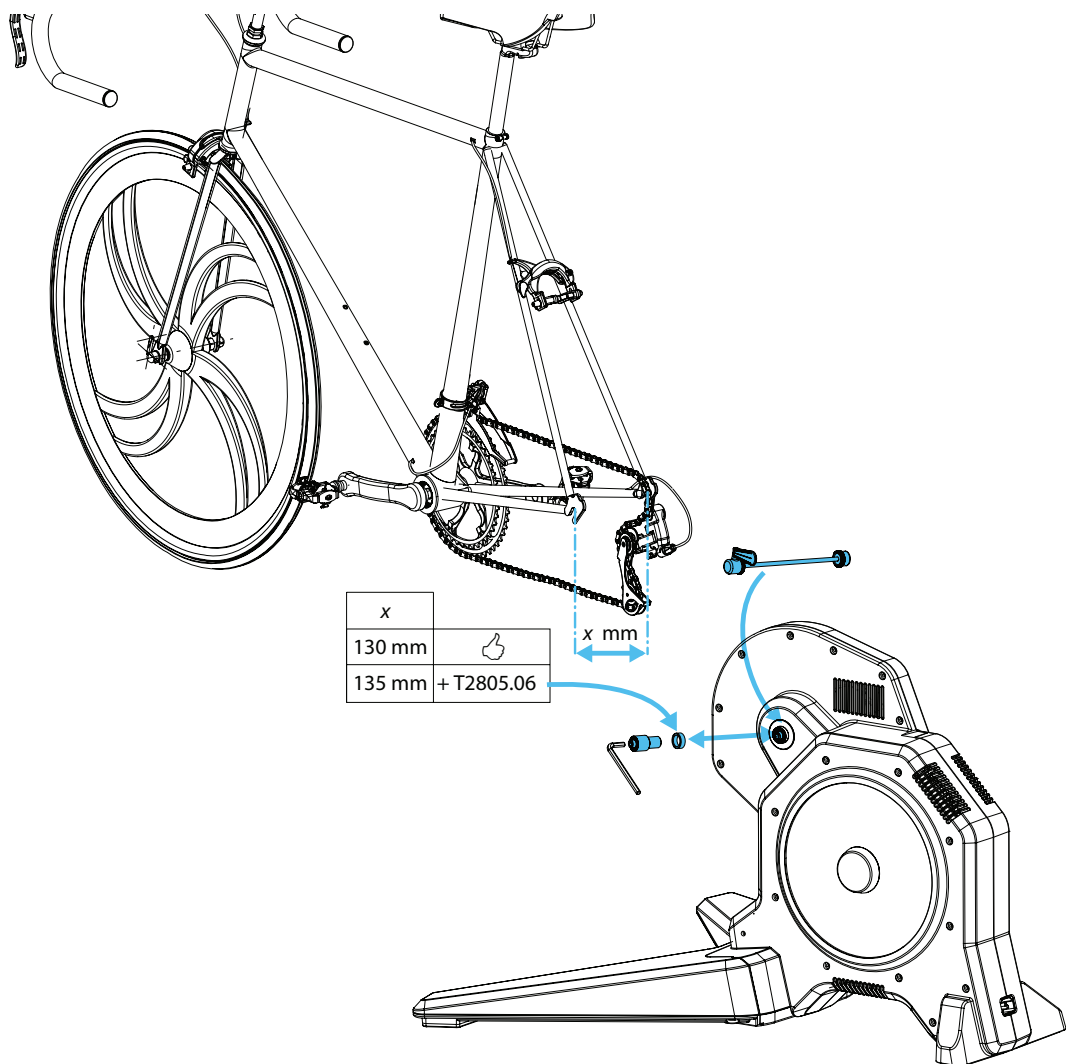
NL Selecteer de benodigde snelspanner. Plaats de T2835 bij een as van 142x12 mm of 148x12 mm volgens de instructies. Gebruik de vulring bij een aslengte van 135 mm | **DE** Wählen Sie den erforderlichen Schnellspanner aus. Setzen Sie die T2835 für 142x12 oder 148x12 mm Achsen gemäß den bei den Achsen mitgelieferten Anweisungen ein. Verwenden Sie den Zwischenring bei einer Achslänge von 135 mm | **FR** Sélectionnez la fixation rapide nécessaire. Placez la fixation T2835 pour axes 142x12 ou 148x12 mm en suivant les instructions fournies pour ces axes. Utilisez un anneau d'espaceur s'il s'agit d'un axe de longueur 135 mm | **IT** Selezionare lo sgancio rapido necessario. Sistemare il T2835 per assi da 142x12 o 148x12 mm seguendo le istruzioni fornite con gli assi.

Utilizzare lo spessore ad anello in caso di lunghezza d'asse pari a 135 mm | **ES** Seleccione la liberación rápida que necesite. Coloque el T2835 para los ejes de 142x12 mm o 148 x 12 mm conforme a las instrucciones suministradas junto con los ejes. Utilice el anillo de llenado para longitudes de eje de 135 mm | **PT** Escolha o sistema de aperto rápido necessário. Coloque o T2835 em eixos de 142x12 ou de 148x12 mm de acordo com as instruções fornecidas juntamente com os eixos. Utilize a anilha de enchimento para eixos com comprimento de 135 mm |

DK Vælg den nødvendige quick-release. Anbring T2835 til akslerne på 142x12 eller 148x12 mm i overensstemmelse med de instruktioner, der følger med akslerne. Brug adapterringen i tilfælde af en aksellængde på 135 mm | **NO** Velg den nødvendige hurtigkoblingen. Plasser T2835 for aksler på 142x12 eller 148x12 mm i henhold til instruksjonene som følger med akslene. Bruk ringen hvis akselen har en lengde på 135 mm |

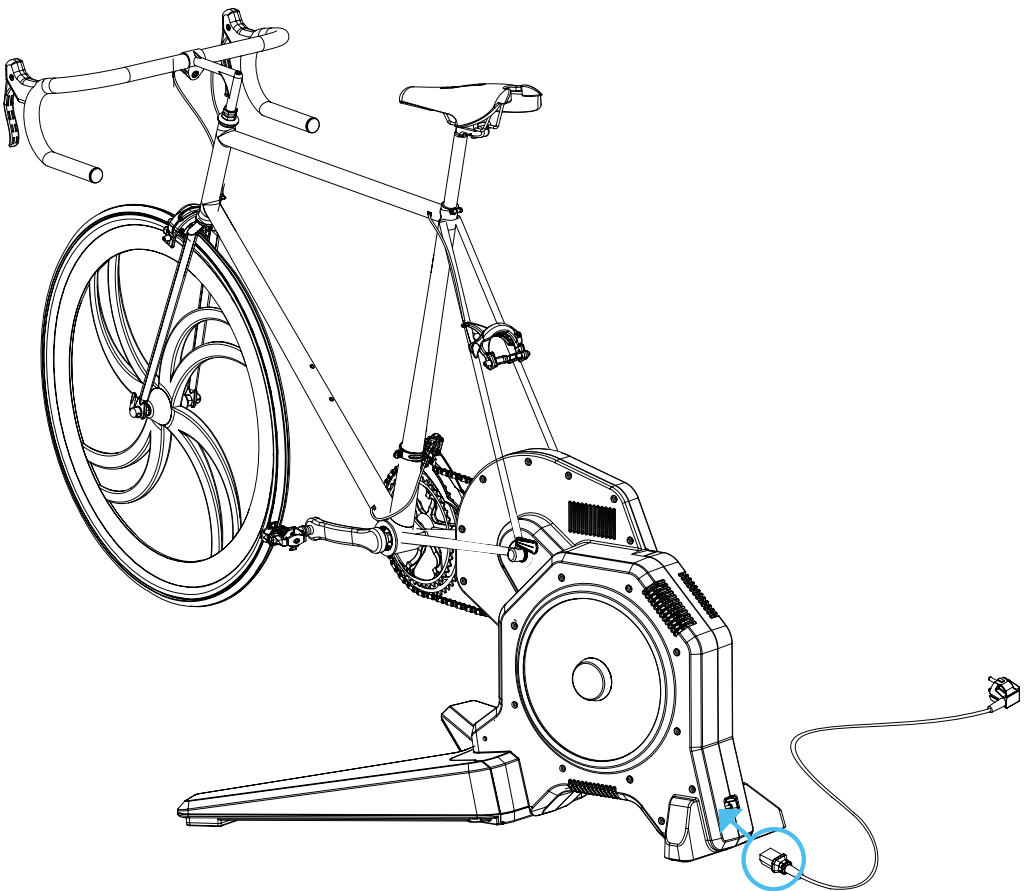
SE Välj nödvändig snabbkoppling. Placera T2835:n för 142x12 eller 148x12 mm axlarna enligt instruktionerna som medföljde axlarna. Använd fyllnadsringen vid axellängd 135 mm | **FI** Valitse tarvittava pikavapautus. Jos pyörässä on 142x12 tai 148x12 mm akselit, asenna T2835 akselien mukana toimitettuja ohjeita noudattaen. Käytä täyttörengasta, jos akselipituus on 135 mm | **PL** Wybrać potrzebny szybkozamykacz. Włożyć T2835 do osi 142x12 lub 148x12 mm zgodnie z instrukcjami osi. W przypadku osi o długości 135 mm zastosować pierścień dystansujący.

CZ Vyberte potřebný rychloupínák. Umístěte T2835 pro osy 142x12 nebo 148x12 mm podle pokynů dodávaných k osám. Použijte vyplňovací kroužek s osami 135 mm | **GR** Επιλέξτε το απαιτούμενο σύστημα ταχείας ελευθέρωσης. Τοποθετήστε το T2835 για τους άξονες 142x12 ή 148x12 mm σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται με τους άξονες. Στην περίπτωση άξονα μήκους 135 mm, χρησιμοποιήστε τον δακτύλιο πλήρωσης | **CN** 选择需要的快拆装置。参照与车轴配套的说明书，使用 T2835 安装 142x12 或 148x12 mm 车轴。如轴长 135 mm，请使用填充环 | **JP** 必要なクイック リリースを選択します。アクスルに同梱されていた説明書に従い、142x12または148x12 mmアクスル向けの T2835を配置します。アクスルの長さが135 mmの場合はフィル リングを使用します。



8. Поставете велосипеда в тренажора

NL Plaats de fiets in de trainer | **DE** Stellen Sie das Fahrrad auf den Trainer | **FR** Placez le vélo sur le trainer | **IT** Mettere la bici nel trainer | **ES** Coloque la bicicleta en el rodillo de entrenamiento | **PT** Coloque a bicicleta no simulador | **DK** Placér cyklen i træningsudstyret | **NO** Plasser sykkelen i sykkelrullen | **SE** Placera cykeln på trainer | **FI** Sijoita polkupyörä vastukseen | **PL** Umieścić rower w trenażerze | **CZ** Umístěte jízdní kolo do trenažéru | **GR** Τοποθετήστε το ποδήλατο στο προπονητήριο | **CN** 将自行车放置在训练器中 | **JP** トレーナーにバイクを置きます。



ВНИМАНИЕ: повърхността на диска може да бъде гореща. Непипайте при работа.

NL LET OP: de schijf kan heet zijn. Niet aanraken tijdens gebruik |

DE VORSICHT: Scheibe kann heiß sein. Im Betrieb Berührungen vermeiden |

FR ATTENTION : la surface du disque peut être brûlante. Ne la touchez pas durant l'opération | IT ATTENZIONE: la superficie del disco può essere calda.

Non toccare durante il funzionamento | ES PRECAUCIÓN: la superficie del disco puede estar caliente. Evite tocarla durante la operación |

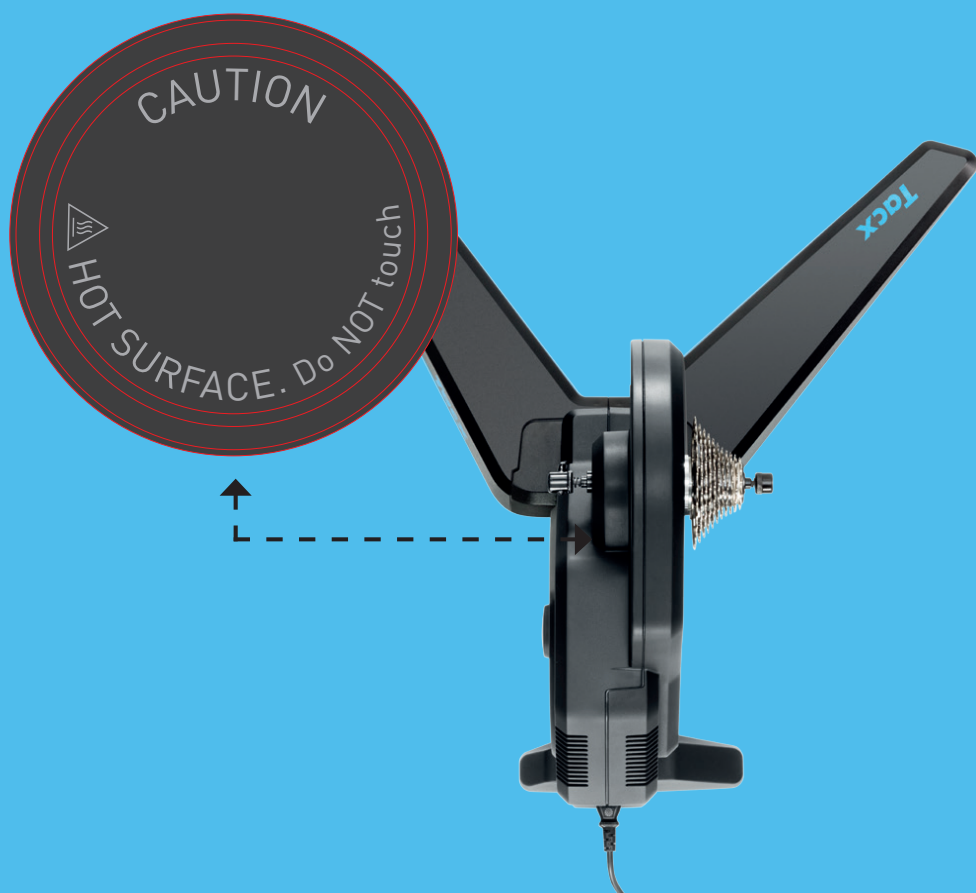
PT CUIDADO: a superfície do disco pode estar quente. Não tocar durante o funcionamento | DK FORSIGTIG: skiveoverfladen kan være varm. Undlad

berøring under brugen | NO FORSIKTIG: diskoverflaten kan bli varm. Ikke ta på overflaten under drift | SE FÖRSIKTIGHET: skivans yta kan bli het. Ta inte på den under användning | FI HUOMIO: Levyn pinta voi olla kuuma. Älä

kosketa käytön aikana | PL UWAGA: powierzchnia dysku może być gorąca. Nie dotykać w trakcie używania | CZ POZOR: povrch disku může být horký. Při

provozu se jej nedotýkejte | GR ΠΡΟΣΟΧΗ: η επιφάνεια του δίσκου μπορεί να είναι ζεστή. Μην την αγγίζετε κατά τη λειτουργία | CH 注意: 盘面温度可能较高。运行时禁止触碰! | JP 警告: ディスク表面は熱くなります。操作する際は触

らないようにしてください



Български

- Задното колело на велосипеда се върти с висока скорост, докато се използва.
- Тестовите установиха, че устройството не прегрява, дори когато е подложено на екстремна употреба. Въпреки това, при продължителна и интензивна употреба, ограждението около спирачката може да стане много горещо. Винаги оставяйте спирачката да се охлади след употреба, преди да я докоснете.
- Винаги изваждайте цилиндъра от гумата за велосипеди, когато тренажора не се използва.
- Никога не спирайте рязко при тренировка. При спиране на задното колело маховикът продължава да се върти, което може да доведе до ненужно износване на цилиндъра и задната гума.
- Уверете се, че не натискате спирачката по време на монтажа, тъй като това може да доведе до дисбаланс, който може да причини вибрации.
- Никога не отваряйте спирачния блок, тъй като това може да причини повреда.
- Редовно проверявайте гайките и болтовете на тренажора и при необходимост отново затегнете.
- Влагата от изпотяване и кондензът могат да навредят на електрониката. Не използвайте тренажора във влажни помещения. Неправилното използване и / или поддръжка ще анулира гаранцията.
- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и повече и лица с намалено физически, сензорни или умствени способности или липса или опит и знания, ако им е предоставен надзор или инструкция относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да играят с тренажора.
- Това устройство не е проектирано за промишлени, търговски или медицински приложения.
- Не излагайте продукта на вода или влага.
- Почиствайте само със суха кърпа. Не използвайте почистващи разтвори или абразиви.

Спецификации

Безжичен протокол:	Bluetooth 4.0 & ANT+
Честотен диапазон	2400-2483,5 MHz
RF изходна мощност	-5 dBm (typical)
Температурен диапазон	Оперативна -20 °C до + 55 °C
Обхват на предаване	10 метра

FCC и IC декларации

Вашето устройство съдържа предавател с ниска мощност. Когато устройството предава, то изпраща радиочестотни (RF) сигнали.

Декларация за съответствие (част 15)

Това устройство отговаря на част 15 от Правилата на FCC и на лиценз-изключение RSS стандарти (стандарти) на Industry Canada. Работата е подчинена на следните две условия: (1) Това устройство може да не причинява вредни смущения. (2) Това устройство трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Съгласно разпоредбите на Industry Canada, този радиопредавател може да работи само с помощта на антена и максимално (или по-малко) усилване, одобрено за предавателя от Industry Canada. За да се намалат потенциалните радиосмущения на други потребители, типът на антената и нейното усилване трябва да бъдат избрани така, че еквивалентната изотропно излъчена мощност (e.i.r.p.) не е повече от необходимата за успешна комуникация.

Предупреждение (част 15.21)

Промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страните, отговорни за спазването на изискванията, могат да отнемат правото на потребителя да управлява оборудването. Неправомерно модифициране или прикачени устройства могат да повредят предавателя и могат да нарушат правилата за FCC.

Декларацията на CE за съответствие

Tacx bv с настоящото декларира, че този Vortex Smart (T2180) отговаря на основните изисквания, посочени в Директивата на Съвета (Европейския парламент) и други съответни разпоредби на директива R & TTE 1999/5 / EC и RoHS 2011/65 / EC. Копие от тази декларация е достъпно на уебсайта на Tacx: www.tacx.com



Designed and produced
in the Netherlands

Tacx